

Allgemeine Geschäftsbedingungen

Allgemeine Geschäftsbedingungen der manua GmbH im Bereich Weiterbildungen für Dolmetschende

1. Geltungsbereich

Die folgenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen (nachfolgend "AGB") gelten für sämtliche angebotenen Veranstaltungen, Seminare und Webinare der manua GmbH sowie für Veranstaltungen mit Kooperationsbeteiligten. Die AGB regeln das Vertragsverhältnis zwischen der manua GmbH und den Teilnehmenden an den Weiterbildungen.

2. Anmeldung

Die Anmeldung zu einer Weiterbildung erfolgt durch die Teilnehmenden per E-Mail an weiterbildung@manua.de und ist bis spätestens sieben Tage vor Beginn des Weiterbildungsangebots möglich. Mit der Anmeldung erkennt die teilnehmende Person die AGB an. Der Vertrag zwischen der manua GmbH und der teilnehmenden Person kommt mit der Anmeldebestätigung per Mail zustande. Kann eine Anmeldung aus Kapazitätsgründen nicht berücksichtigt werden, so wird dies umgehend mitgeteilt und die Person automatisch auf die Warteliste gesetzt.

3. Teilnahmegebühr und Zahlungsbedingungen

Mit der Anmeldung verpflichtet sich die teilnehmende Person zur Zahlung der Teilnahmegebühren. Nach Erhalt der Anmeldebestätigung erfolgt die Rechnungsstellung durch die manua GmbH. Beachte, dass die Zahlung erst nach Erhalt der Rechnung und innerhalb der auf der Rechnung vermerkten Frist getätigt werden muss. Erst die vollständige Begleichung der festgelegten Gebühr berechtigt zur Teilnahme an der Weiterbildung.

4. Stornierung und Rücktritt

Bei einer Stornierung durch die Teilnehmenden gelten folgende Bedingungen:
Eine Stornierung der Anmeldung bei einem Weiterbildungsangebot muss per Mail an weiterbildung@manua.de erfolgen. Eine Stornierung ist bis zu einem Monat vor dem Start des

Adresse

Heidestraße 52
10557 Berlin

Internet

www.manua.de

Bankverbindung

IBAN: DE14 4306 0967 1299 9579 00
BIC: GENODEM1GLS

Steuernummer

37/432/50685

E-Mail

info@manua.de

Handelsregister

Amtsgericht Charlottenburg
HRB 249359 B

Geschäftsführung

Benedikt J. Sequeira Gerardo
Konstantin Grin

USt-IdNr.

DE359437789

Angebots kostenlos. Bei einer Absage bis 14 Tage vor Seminarbeginn erfolgt eine Rückerstattung von 50 % der Teilnahmegebühr. Nach diesem Zeitpunkt ist eine Rückerstattung ausgeschlossen.

5. Änderungen und Absage von Weiterbildungen

Es besteht kein Rechtsanspruch auf Durchführung des Angebots. Gehen nicht genügend Anmeldungen ein (min. 8 Teilnehmende pro Angebot) oder ist die Durchführung einer Veranstaltung aus einem anderen wichtigen Grund nicht möglich, behält sich die manua GmbH vor, das Weiterbildungsangebot abzusagen. Die angemeldeten Teilnehmenden werden unverzüglich informiert und bereits gezahlte Teilnahmegebühren werden vollständig zurückerstattet.

Die manua GmbH behält sich das Recht vor, den Termin, Ort oder Inhalt einer Weiterbildung aus organisatorischen Gründen zu ändern. Über Änderungen werden die Teilnehmenden rechtzeitig informiert. Bei Änderungen des Termines oder Inhaltes einer Weiterbildung besteht die Möglichkeit zur Umbuchung oder zur Stornierung mit voller Erstattung der Teilnahmegebühren.

6. Ausschluss von der Teilnahme

Die manua GmbH ist berechtigt, Teilnehmenden in besonderen Fällen, z. B. Zahlungsverzug, nachhaltiges Stören der Veranstaltung oder unangemessenes Verhalten, von der weiteren Teilnahme auszuschließen. Ein Anspruch der ausgeschlossenen Person auf Erstattung von bereits gezahlten Entgelten besteht in diesem Fall nicht.

7. Haftung

Die Haftung der manua GmbH ist auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt.

Für einfache Fahrlässigkeit haftet die manua GmbH – außer im Falle der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit – nur soweit wesentliche Vertragspflichten verletzt werden.

Die Haftung ist begrenzt auf den vertragstypischen und vorhersehbaren Schaden, maximal jedoch bis zur Höhe der einfachen Teilnahmegebühr.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass für mitgebrachte Gegenstände, Wertsachen, Geld etc. keine Haftung übernommen werden kann.

8. Datenschutz

Die manua GmbH nimmt den Schutz der Privatsphäre der Teilnehmenden bei der Verarbeitung persönlicher Daten sehr ernst. Daher werden die datenschutzrechtlichen Anforderungen der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes

Adresse

Heidestraße 52
10557 Berlin

Internet

www.manua.de

Bankverbindung

IBAN: DE14 4306 0967 1299 9579 00
BIC: GENODEM1GLS

Steuernummer

37/432/50685

E-Mail

info@manua.de

Handelsregister

Amtsgericht Charlottenburg
HRB 249359 B

Geschäftsführung

Benedikt J. Sequeira Gerardo
Konstantin Grin

USt-IdNr.

DE359437789

(BDSG) in den Geschäfts- und Verwaltungsprozessen berücksichtigt. Die manua GmbH erhebt und verarbeitet die persönlichen Daten der Teilnehmenden gemäß der europäischen und deutschen Bestimmungen.

Die Teilnehmenden erklären sich mit der elektronischen Erfassung ihrer Daten und deren Verarbeitung innerhalb der Einrichtung für Verwaltungs- und Betreuungszwecke einverstanden. Eine Weitergabe der persönlichen Daten an Einzelpersonen, Arbeitgebenden, Institutionen oder Behörden findet ohne ihre Zustimmung nicht statt. Weitere Informationen sind der Datenschutzerklärung zu entnehmen.

9. Urheberrecht

Alle Unterlagen (sowohl digitales Video-, Ton- und Lehrmaterial als auch in Papierform), die im Rahmen der Weiterbildung bereitgestellt werden, unterliegen dem Urheberrecht der Anbietenden und dürfen nicht ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung vervielfältigt, veröffentlicht oder an Dritte weitergegeben werden. Teilnehmenden ist es, sowohl in Präsenz als auch in Online-Veranstaltungen, strengstens untersagt diese aufzuzeichnen bzw. mitzuschneiden oder eine Untertitelung zu kopieren. Zuwiderhandlung stellt einen Verstoß gegen das Urheberrecht dar und zieht rechtliche Konsequenzen nach sich!

10. Schweigepflicht

Über alle im Rahmen der Weiterbildung zur Kenntnis gelangten oder anvertrauten personenbezogenen Informationen ist strengstes Stillschweigen zu bewahren. Diese Verpflichtung gilt auch nach Beendigung der Fortbildung weiter.

11. Schlussbestimmungen (Gerichtsstand)

Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Sollten einzelne Bestimmungen dieser AGB ganz oder teilweise unwirksam sein, so bleibt die Gültigkeit der übrigen Klauseln unberührt. Die ganze oder teilweise ungültige Bestimmung soll durch eine Regelung ersetzt werden, die dem Sinn und Zweck der unwirksamen Bestimmung am nächsten kommt.

Sofern nicht gesondert angegeben, finden die Veranstaltungen in den Räumlichkeiten der manua GmbH (Heidestraße 52, 10557 Berlin) statt.

Gerichtsstand ist Berlin.

Die AGB gelten ab dem 01.10.2023.

Adresse

Heidestraße 52
10557 Berlin

Internet

www.manua.de

Bankverbindung

IBAN: DE14 4306 0967 1299 9579 00
BIC: GENODEM1GLS

Steuernummer

37/432/50685

E-Mail

info@manua.de

Handelsregister

Amtsgericht Charlottenburg
HRB 249359 B

Geschäftsführung

Benedikt J. Sequeira Gerardo
Konstantin Grin

USt-IdNr.

DE359437789

Erlöschen des Widerrufsrechts

Das Widerrufsrecht besteht nicht bei Verträgen zur Erbringung von Dienstleistungen, wenn der Vertrag für die Erbringung einen spezifischen Termin oder Zeitraum vorsieht, vgl. § 312 Absatz 2 Ziffer 9 BGB. Der Ausschluss des Widerrufsrechts sieht der Gesetzgeber als gerechtfertigt an, da das Unternehmen (manua GmbH) Kapazitäten bereitstellt, die dieses bei einem Widerruf möglicherweise nicht mehr anderweitig nutzen kann.

Widerrufsbelehrung für Verbrauchende

Wenn du eine verbrauchende Person bist, hast du ergänzend zu unseren AGB ein Widerrufsrecht.

Du hast das Recht, binnen vierzehn Tagen ohne Angabe von Gründen diesen Vertrag zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beträgt vierzehn Tage ab dem Tag des Vertragsabschlusses. Um dein Widerrufsrecht auszuüben, musst du uns (manua GmbH, Heidestraße 52, 10557 Berlin, E-Mail: weiterbildung@manua.de) mittels einer eindeutigen Erklärung per E-Mail über deinen Entschluss, diesen Vertrag zu widerrufen, informieren. Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, dass du die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechts vor Ablauf der Widerrufsfrist absendest.

Widerrufsfolgen

Wenn du diese Vereinbarung widerrufst, haben wir dir alle Zahlungen, die wir bereits von dir erhalten haben, unverzüglich und spätestens binnen vierzehn Tagen ab dem Tag zurückzuzahlen, an dem die Mitteilung über deinen Widerruf bei uns eingegangen ist. Für die Rückzahlung verwenden wir dasselbe Zahlungsmittel, das du bei der ursprünglichen Transaktion eingesetzt hast, es sei denn, es wurde ausdrücklich etwas Anderes vereinbart, in keinem Fall werden dir wegen dieser Rückzahlung Entgelte berechnet.

Stand: 25. Oktober 2023

manua GmbH
Heidestraße 52
10557 Berlin
www.manua.de/weiterbildung
E-Mail: weiterbildung@manua.de

Adresse

Heidestraße 52
10557 Berlin

Internet

www.manua.de

Bankverbindung

IBAN: DE14 4306 0967 1299 9579 00
BIC: GENODEM1GLS

Steuernummer

37/432/50685

E-Mail

info@manua.de

Handelsregister

Amtsgericht Charlottenburg
HRB 249359 B

Geschäftsführung

Benedikt J. Sequeira Gerardo
Konstantin Grin

USt-IdNr.

DE359437789